



VOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2021-2022

Président
Louis Guimond
presidentcentrejolliet@gmail.com

Vice-président
Patrice Dufour
patdufour7@yahoo.com

Secrétaire
Patricia Boivin
Boivin.patricia@hotmail.com

Trésorier
Paul Bourgeois
pjbourgeois57@hotmail.com

Dirigeante
Marie-Guyline Briand
mariesoleilb@yahoo.com

Dirigeante
Myra Spiller
myra.spiller@gmail.com

Dirigeante
Rachelle Bourgeois
petrbourg@hotmail.com

Dirigeant
Normand Prévost
normandprevost27@gmail.com

Dirigeante
Ann Marie De Araujo
annmarie.dearaujo@hotmail.com

Nous recherchons des bénévoles pour
diverses activités
Contactez nous si vous êtes intéressés
519-332-3774



facebook.com/centrecultureljolliet/



@centrejolliet

Le Clairon est un journal d'information et d'opinion où se définit la culture franco-ontarienne de Sarnia.
Nous publions, sous réserve, tout article d'expression française dans *Le Clairon*, mais les idées ne sont pas nécessairement celles des membres du CA du Centre culturel francophone Jolliet.
Le Clairon est publié et distribué aux membres du Centre culturel Jolliet tous les 2 mois sauf en juillet et août.

Pour devenir membre du Centre culturel Jolliet et par la même occasion recevoir votre journal *Le Clairon*, téléphonez au 519-332-3774.

Nous tenons à remercier pour leur aide financière :



Fondation
Trillium
de l'Ontario

Canada  **JACKPOT**
CITY
GAMING ENTERTAINMENT

Centre culturel francophone Jolliet

901 Promenade Les Rapides unité 3 - Sarnia, Ontario N7S 6K2

Téléphone: (519) 332-3774

Site Internet: <http://ccfjolliet.wix.com/centrejolliet>

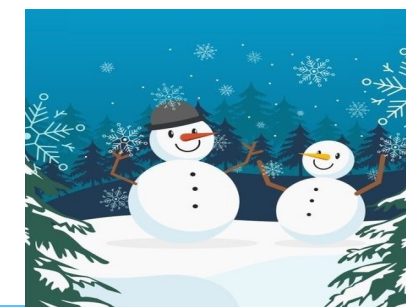
Courriel: centrejolliet@gmail.com

Ouvert du lundi au vendredi 13h30 à 17h30

Le Clairon

La gazette du CCF Jolliet.

nouvelle édition



Nov-déc. 2021

Souper Fête de Noël

11 décembre à partir de 17h.

Souper canadien traditionnel avec des
touches de la France et du Cameroun

Version: service au volant.

Spectacle en virtuel dans la soirée.

Coût à venir.



COTISATION 2022

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

2e courriel : _____

- ☐ Clairon en PDF seulement
- ☐ Renouvellement
- ☐ Nouveau membre

Veuillez encercler		1 an	3 ans	5 ans
Couple/famille	Nombre d'enfants de moins de 18 ans	30,00\$	75,00\$	120,00\$
Individuelle		15,00\$	39,00\$	60,00\$
Étudiant		10,00\$	25,00\$	N/A
55 ans et plus		12,00\$	30,00\$	48,00\$

Publié tous les 2 mois
Sauf en juillet et août

Le Clairon

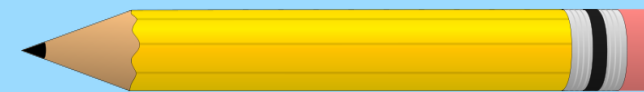
L'actualité francophone
de Sarnia
Préparé par le CCF Jolliet

Un encart publicitaire dans
Le Clairon
vous intéresse ?
Communiquez avec nous
au 519-332-3774

CENTRE CULTUREL JOLLIET
3- 901 Promenade Les Rapides
Sarnia, ON
N7S 6K2
Par transfert Interac:
centrejolliet@gmail.com



Petites annonces et commanditaires



**Avez-vous un article que vous
aimeriez publier dans
Le Clairon?**

Si oui, veuillez le faire parvenir à
l'adresse de courriel suivante avant le 15
du mois: centrejolliet@gmail.com

DR. VALLÉE
Psychologue Clinicienne & Réhabilitation

Évaluations psychologiques à des fins diagnostiques
Thérapie individuelle ou en couple pour adolescents, adultes & aînés

1433 London Road, Clinique 301, Sarnia, ON N7S 1P6
Tél: 519-337-8601 Fax 519-337-8604
Web: <http://www.drvallee.com/>

Services offerts en anglais uniquement
MVA, WSIB, FNIH, VAC, CAF, 1st Responders



DR. ANNE TOTH
M.S.W., Ed.D., R.S.W.
Clinical Social Worker/Travailleuse sociale

Consultation, évaluation, counselling et psychothérapie pour les personnes touchées
par des traumatismes, abus, deuil, adoption, toxicomanie, problèmes interpersonnels
et au travail. C.B.T., E.M.D.R., E.F.T., S.E. and S.A.P. qualifié.

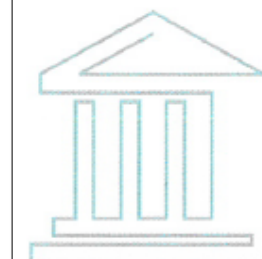
265 rue Front, Nord, Pièce 411-D Sarnia, Ontario, N7T 7X1
Tel/TTY: 519-337-3357
Fax: 519-337-0315
DrAnneToth@rogers.com www.DrAnneToth.com

English
Bridging Worlds,
Bringing People,
Together...



Services provided in
American Sign Language

Français
Faire le pont entre les mondes,
rassembler les gens,
ensemble...



Catherine L. Wilde
B. Comm., LL.B.

Accidents & Assurances
Testaments & Successions

131 Kendall Street
Point Edward (Sarnia)
Ontario, N7V 4G6

FLECK LAW
Flecklaw.ca

Tel (519) 337-5288
Fax (519) 337-5674

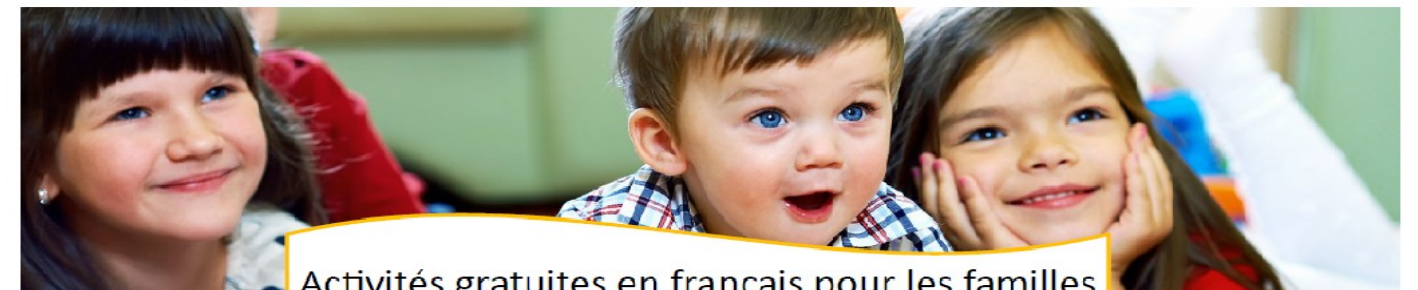


la ribambelle
Depuis 1987



Carrefour Les Rapides : Poupons, bambins, préscolaires et avant/après l'école

Saint-Thomas d'Aquin : Bambins et préscolaires et avant/après l'école



Activités gratuites en français pour les familles

Groupes de jeux, mathématiques en famille, bricolage, cuisine.. et bien plus pour les enfants de 0 à 6 ans.

Consulter notre site web pour l'horaire des activités dans la section calendrier :

www.laribambelle.ca



www.facebook.com/laribambellecentreprescolairefrancophone

Conseil
d'administra-
tion
2021-2022—
manquant à la
photo
Ann-Marie
De Araujo





Each Office Independently Owned and Operated.

RE/MAX

SARNIA REALTY INC.; BROKERAGE

JUSTIN CHARLAND



Broker | Courtier immobilier

519-312-6988







RE/MAX Sarnia Realty Inc. Brokerage
1319 Exmouth Street, Sarnia, ON
Tel: 519-542-9999
Cell: 519-312-6988




Justin Charland

BROKER/B.A LAW
COURTIER IMMOBILIER





1002 Exmouth \$299,900

Bienvenue à 1002 Exmouth! Cette maison ferait l'arrière à un niveau ne manque pas d'espace. Étant située à quelques pas de l'épicerie des parcs et bien plus encore, cette maison est idéale pour presque tous les acheteurs, d'une jeune famille à un nouvel acheteur!

VENDUE!!

519-312-6988 • charlandjustin@gmail.com

Mot du président

Allo, bonjour,
J'espère que je vous trouve tous en bonne santé durant ces moments historiques et inattendus. Mon nom est Louis Guimond et je suis le nouveau président du Centre culturel francophone Jolliet. Notre assemblée général annuel, qui a eu lieu en personne le 18 septembre, fut un grand succès et nous avons élu un nouveau conseil d'administration ou nous avons accueilli quatre nouvelles personnes. Nous nous sommes réunis au début d'octobre et nous avons tous bien hâte de mettre la main à la pâte.

Je remplace Patrice après 10 ans à la barre du Centre. Ceux qui connaissent Patrice savent les efforts et l'enthousiaste qu'il démontre pour la promotion de la culture française. Un leader et activiste né, il n'a jamais compté les heurs qu'il a dévoués à cette cause. Patrice reste parmi nous et a accepté la position de vice-président. Il sera responsable de l'organisation des activités parrainé par le centre Jolliet. Un animateur et organisateur sans pareil je suis certain que nous aurons une année rempli de belles activités pour tous les âges.

Pour ma part, je me tourne vers l'avenir. Le centre a plus de 60 ans et a toujours été un pilier sur lequel la francophonie de Sarnia-Lambton s'est appuyée. La pandémie a grandement ralenti nos activités, mais le centre en émerge en bonne situation financière, avec un beau plan stratégique et une équipe pleine d'élan. Pour cette année, la réforme de la loi ontarienne sur les organisations sans but lucratif nous obligera à revoir nos statuts et règlements. Nous allons devenir une organisation d'intérêt public, ce qui amène des avantages, mais aussi certaines obligations.

En matière d'activités, Oliver Lacasse a accepté de chapeauter le programme sportif et est en train de développer une programmation qui sera dévoilée dans les prochaines semaines. Oliver nous a quittés comme administrateur, un poste qu'il a tenu pendant plus de 10 ans, mais on sait qu'il a le cœur avec nous. Un gros merci pour tout ce bénévolat Oliver. D'autres activités que nous espérons recommencer aussi tôt que possible (lors ce que permis) sont nos voyages sportifs à la ville moteur. Rester à l'écoute.

Et en grande finale de mon premier « mot du président », j'ai l'honneur de présenter l'équipe du Centre culturel francophone Jolliet 2021-2022

Patrice Dufour	Vice-président	Président du comité organisationnel
Paul Bourgeois	Trésorier	
Patricia Boivin	Secrétaire	
Marie-Guyline Briand	administratrice	
Normand Prévost	administrateur	Responsable levée de fond Bingo
Rachelle Bourgeois	administratrice	Responsable concours d'écriture
Ann-Marie De Araujo	administratrice	Éditrice en chef « Le Clairon »
Myra Spiller	administratrice	Responsable plan stratégique
Marie-Claude Emond	Coordinatrice	

PS - Partagez-nous vos idées afin de créer une communauté vibrante et accueillante.
Louis Guimond, Président



2ÈME TOURNOI ANNUEL DE SHUFFLEBOARD


25 NOVEMBRE 2021 - 19H00
\$5.00/personne
100\$ POUR L'ÉQUIPE GAGNANTE
Prix de présence
boissons et collations disponibles
VACCINATION REQUISE
INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 22 NOVEMBRE
519.541.0207 | ccfsarnia@gmail.com

EST-CE QUE NOS CHAMPIONS
GARDERONT LEUR TITRE?

Le Centre culturel francophone Jolliet commence à planifier des ligues sportives et des activités sportives. Afin d'offrir des activités et des leçons de qualité, votre participation au formulaire nous aidera à nous aiguiller.

SVP remplir le sondage au lien suivant:

<https://forms.gle/bQ8L44YjvGpLHfpT8>



PAROISSE CATHOLIQUE
ST-THOMAS D'AQUIN

Publicité payée par la Paroisse St-Thomas d'Aquin

895, chemin Champlain, Sarnia N7V 2E9
Tél. : 519-542-8292 Télécopieur : 866-779-1462
site web <http://wp.sta.dol.ca> Page Facebook : Paroisse St-Thomas d'Aquin parish
Père José Montepeque curé
Bureau ouvert mercredi de 8h30 à 14h - Sylvie Legault, secrétaire

Vivante depuis 1943, la paroisse prend un air de jeunesse en s'installant sur Facebook. Ouvrez la page Paroisse St-Thomas d'Aquin parish. afin de connaître nos activités et événements.

Vous êtes invités à joindre la paroisse pour un moment de recueillement, de prière et pour affirmer votre foi en français. La messe du dimanche est dite en français à 11h ou aux messes en semaine.

Les personnes de tous âges peuvent profiter des programmes offerts par la paroisse : Liturgie pour les enfants durant la messe de 11h, messe de Noël animée, retraites, souper Seder, programme «Pourquoi Catholique», pèlerinage annuel à Merlin, etc.


Si vous désirez recevoir les sacrements en français, communiquez avec la secrétaire Sylvie Legault au numéro de téléphone indiqué au haut de la page.

Vous pouvez participer aux organismes reliés à la paroisse qui sont : les Chevaliers de Colomb, les Dames de Ste-Anne, la Société St-Vincent de Paul, la Chorale de la messe de 11h, le Conseil pastoral

Horaire des messes
Samedi à 17h30 en espagnole
Dimanche à 9h en anglais
Dimanche à 11h en français
Mardi et mercredi à 19h en français
Vendredi et samedi à 8h30 en anglais

***Votre paroisse Saint-Thomas-d'Aquin, une paroisse vivante et accueillante pour servir votre communauté!
Devenez membre dès maintenant si vous ne l'êtes déjà, votre paroisse a besoin de vous!***

Durant la période de COVID-19 certaines activités de la paroisse sont interrompues.



SOCIÉTÉ DE
SAINT-VINCENT DE PAUL

CCFS

ON y va
Centre pour l'enfant et la famille

C'est la saison pour être joyeux

ACTIVITÉ FAMILIALE DE NOËL

La Ribambelle, programme ON Y Va (Centre pour l'enfant et la famille) et le Centre communautaire de Sarnia-Lambton vous offre une gamme d'activités pour célébrer le temps des fêtes le 4 décembre prochain. Ce sera à l'extérieur, le père Noël sera présent et il amènera des cadeaux et du chocolat chaud pour les enfants qui ont été sages, dès 11h00. Inscriptions requises.

POUR VOUS INSCRIRE,
VEUILLEZ NOUS ÉCRIRE AU : CCFSSARNIA@GMAIL.COM
OU
APPELEZ-NOUS AU : 519-541-0207

CCFS

FÊTE DE NOËL

50 ANS ET PLUS

50 / 50

CHANSONS
À RÉPONDRE

BINGO
visite spéciale

le lundi 13 décembre
13h00 - 15h00

UNE APRES-MIDI
de jeux, de musique
PRIX À GAGNER

TRIVIA

INSRIPTION OBLIGATOIRE

Preuve de vaccination requise

APRÈS L'ÉCOLE :
Tous les Mardis et Mercredis -
2h00 à 5h00

C.A.F.
CERCLE D'ADOS
FRANCOPHONE

SOIRÉES CAF :
20 Octobre - 19h00 à 22h00
26 Novembre - 19h00 à 22h00
28 Janvier - 19h00 à 22h00
11 Février - 19h00 à 22h00

CONTACTEZ L'ÉCOLE PRÈS DE CHEZ VOUS
OU VISITEZ NOTRE SITE WEB AUJOURD'HUI !

PROVIDENCE, VOTRE ALLIÉ EN ÉDUCATION

Nos écoles offrent à votre enfant tous les atouts pour réussir :

- ✓ Plus haut taux de diplomation
- ✓ Programmes diversifiés de haute qualité
- ✓ Excellence académique à l'avant-plan
- ✓ Personnel compétent, engagé et dévoué
- ✓ Aide aux devoirs sur place

École élémentaire catholique
Saint-Thomas-d'Aquin
931, chemin Champlain
519-542-5423

École secondaire catholique
Saint-François-Xavier
901, promenade Les Rapides
519-542-1055

CONSEIL SCOLAIRE
CATHOLIQUE
Providence
INSCRIPTIONS EN TOUT TEMPS
MonEcoleFrancaise.ca

Rallye 2021



Le 16 octobre nous avons eu la Troisième édition du Rallye Automobile du Centre Jolliet. Ce fut un GRAND succès avec 13 équipes et 53 participants!! WOW! Plusieurs prix ont été gagnés, y compris leur noms sur nos nouveaux trophées. Félicitations aux deux équipes gagnantes! Division adulte: Olivier, Nathan, Kelsey et Darcy. Division famille: Tammy Mathieson, Daniel Harbough, Bella, Bernice et Cindy . Nous sommes très heureux des résultats. Merci à tous ceux et celles qui ont participé et nous espérons vous revoir et en voir des nouveaux lors du Rallye 2022. Il va falloir une équipe pour détrôner l'équipe d'Olivier ;)



CONCOURS D'ÉCRITURE

« À vos plumes » 2022



Afin de promouvoir la langue française et d'encourager nos jeunes auteurs de talent, le Centre Jolliet vous propose pour la cinquième fois un concours d'écriture. Les gagnants(es) se mériteront un prix en argent ainsi qu'une adhésion au Centre Jolliet et verront leur texte apparaître dans le Clairon de mai-juin 2022.

4,5,6^e année

- Selon toi, pourquoi entendons-nous les adultes dire que les enfants d'aujourd'hui ne sont pas comme ceux d'autrefois? Explique.
- Selon toi, quel est le meilleur animal de compagnie? Explique.
- Quel est ton superhéros préféré? Explique.

7 à 12^e année

- Si toutes les voitures achetées sont électriques en 2035, qu'advient-il de Sarnia en tant que ville dont l'économie dépend principalement du secteur pétrochimique? Explique.
- Est-ce que le salaire des athlètes professionnels devrait être aussi élevés? Explique.
- Quel endroit et pays dans le monde aimerais-tu visiter? Explique.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

Le concours est ouvert à tous les élèves des écoles de la région de Sarnia.

Bien que les 7 à 12^e aient les mêmes thèmes, ils seront divisés en deux groupes. Les 7,8 et 9^e seront du groupe intermédiaire et les 10, 11 et 12^e seront du groupe supérieur.

Voici la répartition des prix

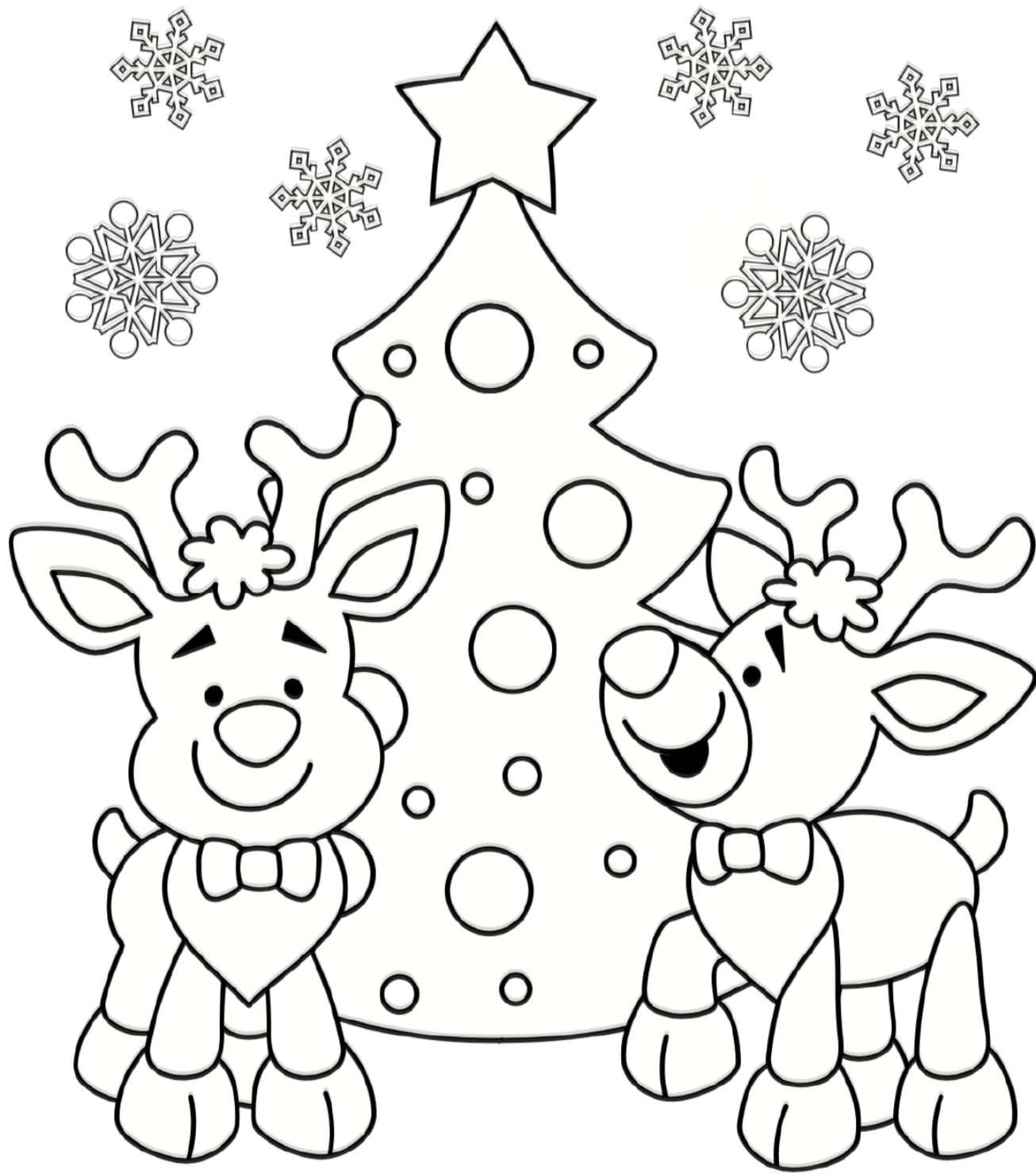
Groupe moyen	1 ^{er} prix 100\$	2 ^e prix 25\$
Groupe intermédiaire	1 ^{er} prix 100\$	2 ^e prix 25\$
Groupe supérieur	1 ^{er} prix 150\$	2 ^e prix 50\$

Les soumissions doivent être en français puisque le but est d'encourager nos jeunes à la composition en français. La limite de mots pour cycle moyen est 500 mots et pour cycle secondaire 800 mots.

Chaque candidat(e) devra envoyé son texte en version numérique au centrejolliet@gmail.com. Chaque texte doit avoir une page couverture avec: nom, niveau scolaire, adresse, courriel, numéro de téléphone, longueur du texte (nombre de mots).

Les textes seront évalués d'après la compréhension du sujet et du texte, recherche et choix des idées, la structure du texte, la grammaire, et l'orthographe

Petit concours! Colorier le dessin, envoyer le au Centre Joliet (en personne ou par courriel avec photo) et on choisira au hasard un gagnant! Il y aura un petit prix.



La programmation du SWIFF (Festival du film du sud-ouest) offre 2 films en français (sous-titrés en anglais) au programme! Le festival a lieu au théâtre Imperial de Sarnia <https://swiff2021.eventive.org/welcome>.

Les oiseaux ivres.

jeudi 18 novembre à 21h

France.

samedi 20 novembre à 16h30

5\$ par billet!



Contactez Marie-Claude au centrejolliet@gmail.com

Cinq activités amusantes à faire cet automne

L'automne est une saison magnifique pour toutes sortes de raisons. La température est parfaite: il ne fait ni trop chaud, ni trop froid. C'est le temps de sortir les décorations d'automne, de jouer dans les feuilles et d'avoir du plaisir! Alors, si vous aimez ce temps de l'année autant que moi, sortez vos tuques, vos mitaines et vos râteaux pour ces cinq activités amusantes à faire cet automne dans la communauté et à la maison!

Faire une randonnée dans la nature

Quelle est votre chose préférée de l'automne? Pour moi, ce sont les couleurs des feuilles, la nature qui se prépare pour l'hiver et la température idéale. Si vous aimez également toutes ces choses, je vous propose d'aller faire une randonnée dans une forêt ou sur un sentier. Ipperwash est un très bel endroit pour faire une randonnée. Il y a un circuit d'environ 4 km qui vous prendra environ 30 minutes mais le site offre aussi



d'autres sentiers. Il y a des plantes intéressantes et de très beaux arbres. Le parc Canatara est aussi super pour se retrouver en nature. C'est un endroit plus populaire mais c'est toujours une belle expérience!

Jouer dans les feuilles et faire un feu de camp

Cet été, il a fait très chaud, mais surtout humide. Maintenant, il va faire plus frais. Enfin! Pourquoi ne pas en profiter? Moi, j'adore passer des journées entières à l'extérieur pendant l'automne. Sauter dans les feuilles mouillées, sentir l'odeur de la pluie et du feu de camp qui brûle, apprécier les belles couleurs, voir le vent qui souffle la pile de feuilles qu'on vient de racler.... ahhh! Dehors, c'est si amusant! Si vous avez un foyer à l'extérieur, coupez du bois et faites un beau feu de camp! Faites des *S'mores*, des *grilled cheese* et des *saucisses au feu*. Ramassez toutes les feuilles de la cour pour construire un fort! Sautez dans les feuilles! Le plus important, c'est d'avoir du plaisir.

Prendre des photos des couleurs d'automne

Est-ce que les feuilles des arbres dans votre cour ont déjà commencé à changer de couleurs? Si oui, profitez-en pour prendre de belles photos en famille! Vous pouvez aussi pratiquer vos talents de photographe en prenant de belles photos de la nature. Mais n'attendez pas trop longtemps, les couleurs d'automne ne durent pas pour toujours. Pourquoi ne pas encadrer vos belles photos et les accrocher au mur pour les apprécier plus longtemps?

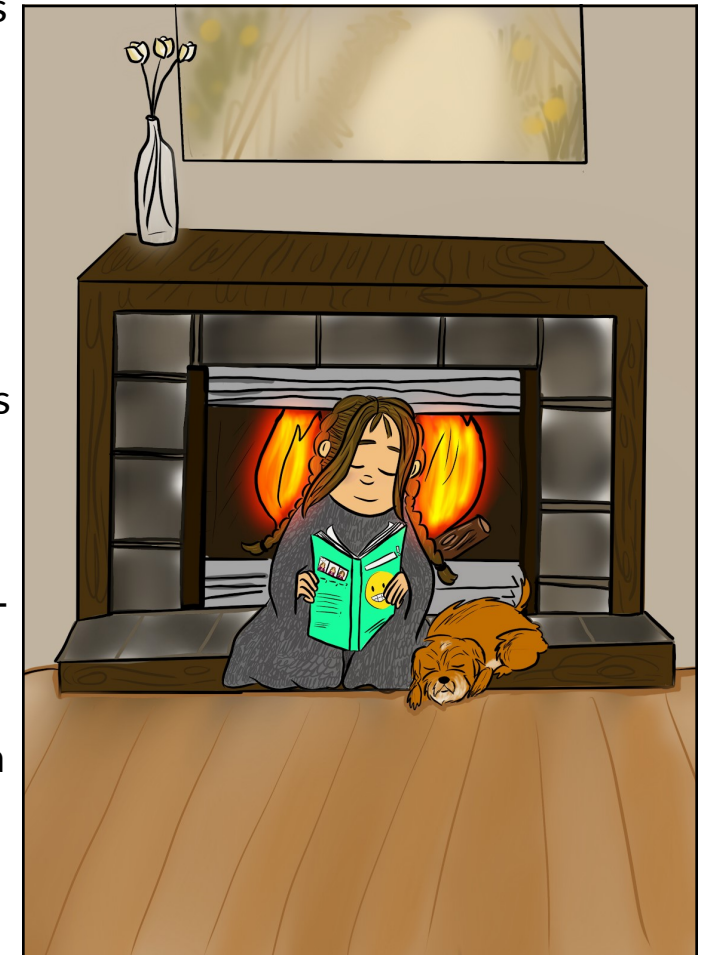
Texte et illustrations Gabrielle Parizeau

Faire des recettes d'automne

L'automne, c'est quand la température commence à changer du chaud au froid. S'il y a des journées où il fait trop frais ou s'il y a beaucoup de pluie, pourquoi ne pas faire une recette d'automne pour vous réconforter? Ça peut être quelque chose de simple, par exemple, des graines de citrouilles cuites ou de la purée de pommes. Simple, rapide, et délicieux! Il y a aussi des recettes qui demandent plus de temps, par exemple, de la soupe à la courge. C'est si réconfortant et savoureux! Vous pouvez aussi acheter des petites gâteries d'automne! Par exemple, saviez-vous que Dairy Queen a des nouveaux blizzards édition automne?! Miam!

Rester au chaud dans la maison

Pour moi, l'automne est une saison de confort. Je regarde par la fenêtre, je vois le vent qui souffle, la pluie tombe et je me dis que je suis chanceuse d'avoir une maison pour être bien au chaud. Si c'est une journée orageuse, je vous suggère de lire un livre bien installé sous une couverture. Le foyer allumé, les pantoufles aux pieds et un bon livre à la main, qu'est-ce qu'il y a de mieux? Si vous aimez les romans, j'ai des suggestions. Personnellement, j'ai vraiment aimé lire *Matilda* de Roald Dahl. Si vous n'aimez pas lire, il y a le film qui est aussi bon! Si vous raffolez des bandes dessinées (comme moi), je vous suggère fortement de lire les BD du *Club Des Babysitters* par Raina Telgemeir, *Gale Galligan*, *Gabriela Epstein* et *Chan Chau* (il y a l'émission aussi), *Super Chien* par Dav Pilkey et *Soeurs Jumelles* par Varian Johnson et Shannon Wright. Ce sont tous de si bons livres!



Comme vous pouvez le voir, l'automne est une saison qui m'inspire beaucoup. Amusez-vous pendant que vous le pouvez parce que l'hiver arrivera plus vite qu'on ne le pense!

Je vous souhaite à toutes et à tous un bel automne!

Texte et illustrations Gabrielle Parizeau